



# ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 101/2016

Рік III

13 березня 2016 р.

Неділя сиропусна, прощення

Прп. Касіяна

ГЛАС 8

## Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



### Змінні частини

**Тропар воскресний, гл. 8:** З висоти зійшов Ти, Милосердний, \* погребення прийняв Ти тридневне, \* щоб нас визволити від страстей. \* Життя і воскресення наше, \* Господи, слава Тобі.

**Слава, гл. 6, Кондак Тріоді:** Премудрости наставнику, розуму подателю, \* немудрих учителю і нищих захиснику, \* утверди, врозуми серце моє, Владико. \* Ти дай мені слово, Отче Слово, \* бо оце устами моїми не забороню, щоб звали Тобі: \* Милостивий, помилуй мене, падшого.

**І нині, гл. 6, Богородичний:** Заступнице християн непостидна, \* молитвенице до Творця незамінна, \* не погорди голосами молінь грішників, \* але випередь як благая з поміччю нам, що вірно співаємо Тобі: \* поспіши на молитву і скоро прийди на моління, \* заступаючи повсякчас, Богородице, тих, що почитають Тебе.

**Прокімен, гл. 8:** Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75, 12).

**Стих:** Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я його (Пс. 75, 2).

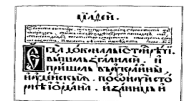
**Аллилуя:** Благо є сповідуватися Господеві і співати імені Твоєму, Всевишній (Пс. 91, 2).

**Стих:** Сповідати зарання милість твою і істину твою на всяку ніч (Пс. 91, 3).

**Причасний:** Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148, 1).

### Послання апостола Павла до Римлян 13:11-14:4

<sup>11</sup> Тим більше, що ви знаєте час, що вже пора вам прокинутись із сну: тепер бо ближче нас спасіння, ніж тоді, як ми увірували. <sup>12</sup> Ніч проминула, день наблизився. Відкиньмо, отже, вчинки темряви й одягнімось у зброю світла. <sup>13</sup> Як день, - поведьмося чесно: не в ненажерстві та пияцтві, не в перелюбі та розпусті, не у сварні та задрощах; <sup>14</sup> але вдягніться у Господа Ісуса Христа і не дбайте про тіло задля похотей. <sup>1</sup> Слабкого в вірі приймайте, не вступаючи з ним у суперечки. <sup>2</sup> Один вірить, що можна все їсти, а слабкий (у вірі) їсть городину. <sup>3</sup> Хто їсть, хай тим, що не їсть, не гордує; а хто не їсть, хай того, що їсть, не судить, бо Бог його прийняв. <sup>4</sup> Ти хто такий, що чужого слугу судиш? Своєму господареві стоїть він або падає; а стоятиме, бо Господь має силу втримати його.



### Євангелія від Матвія 6:14-21



<sup>14</sup> Коли ви прощатимете людям їхні провини, то й Отець ваш небесний простить вам. <sup>15</sup> А коли ви не будете прощати людям, то й Отець ваш небесний не простить вам провин ваших. <sup>16</sup> Коли ж ви постите, не будьте сумні, як лицеміри: бо вони виснажують своє обличчя, щоб було видно людям, мовляв, вони постять. Істинно кажу вам: Вони вже мають свою нагороду. <sup>17</sup> Ти ж, коли постиш, намасти свою голову й умий своє обличчя, <sup>18</sup> щоб не показати людям, що ти постиш, але Отцеві твому, що перебуває в тайні; і Отець твій, що бачить таємне, віддасть тобі. <sup>19</sup> Не збирайте собі скарбів на землі, де міль і хробацтво нівечить, і де підкопують злодії і викрадають. <sup>20</sup> Збирайте собі скарби на небі, де ні міль, ані хробацтво не нівечить і де злодії не пробивають стін і не викрадають. <sup>21</sup> Бо де твій скарб, там буде і твоє серце.



## Розклад богослужень

**НЕДІЛЯ – 13.03.2016** Нд. сиропусна, прощення; Гл. 8  
*Прп. Касіяна*

**10.00 – Служба Божа**

+ Марія, Юрій Буньовський, Марія і Михайло, Михайло  
Ярослав Мідз, Стефан Ринковський

**14.00 – Служба Божа**

За український народ

**ПОНЕДІЛОК – 14.03.2016** Поч. св. Великого посту  
*Св. прпмчч. Євдокиї*

**18.00 – Велике Повечір'я з Каноном Андрія Критського**

**ВІВТОРОК – 15.03.2016**

*Св. свцмч. Теодота, еп. Киринейського*

**8.00 – Служба Божа**

+ Анна Вальо

**СЕРЕДА – 16.03.2016**

*Свв. мчч. Євтропія і дружини його, Клеоніка й Василіска*

**18.00 – Літургія Напередосвячених Дарів**

**ЧЕТВЕР – 17.03.2016**

*Прп. Герасима, що на Йордані*

**8.00 – Служба Божа**

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для  
Анастасії Заблоцької

**П'ЯТНИЦЯ – 18.03.2016**

*Св. мч. Конона*

**8.00 – Служба Божа у Сестер Служебниць**

**18.00 – Хресна Дорога**

**СУБОТА – 19.03.2016**

*Пам'ять влкмч. Теодора Тирона. Свв. сорок двох мчч., що в Аморі*

**10.00 – Служба Божа**

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для  
Анни Островської і цілої родини

**Проца Ельблонзького деканату до Ольштина до „Брами Милосердя”: Молебень до Ярославської Божої Матері, відтак Божественна Літургія, а на кінець - соборне Єлеопомазання. Отець парох заохочує до участі!**

**НЕДІЛЯ – 20.03.2016** Нд. 1-ша Великого посту, Православ'я; Гл. 1

*Свв. свцмчч., єпископів Херсонських: Василія, Єфрема, Капитона Євгенія, Етерія й ін.*

**10.00 – Служба Божа**

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для  
Мирослава Галуна, у 80-ті уродини

**14.00 – Служба Божа**

+ Олександр, Юлія Деревецькі; Богдан і Ірена Деревецькі

## Оголошення

19-20 березня 2016 р. відбудеться з'їзд гімназистів в комплексі шкіл з українською мовою навчання в **Гурові Главецькому**. Початок з'їзду в суботу о годині 10.00. Організатори забезпечують безкоштовний нічліг та харчування. Метою зустрічі є інтеграція гімназійної молоді з Вармінсько-Мазурського воєводства та ознайомлення з працею української школи.

### Звіт зі зборів Парафіяльної ради з 8.03.2016

1. **Прийнято фінансовий звіт прибутків і витрат парафії за 2015 р.** За всі пожертви – велике спаси Боже!

2. **Прийнято план будівельно-монтажних праць у 2016 році**, які обов'язково треба виконати для того, щоб завершити будову, тобто: ззаду церкви опорний мур на укосі і огорожа з сусідом, під'їзна дорога для пожежників та „куртинова” стіна перед гаражем і парафіяльним залом. **Просимо** всіх парафіян і спонсорів про добровільні **пожертви** для цієї мети на наш будівельний рахунок: 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077.

3. Встановлено, що **кожна п'ятниця** у нашій церкві буде **днем постійної молитви** в Році Божого Милосердя. Просимо, щоб родини записувалися у список, щоб хоча б раз - протягом години перебувати і молитися у нашому храмі. Молитва триватиме безперестанку від год. 8.00 до 20.00.

4. **Пригадуємо і заохочуємо про вплати по 10 зл.** від кожної родини щомісяця **на утримання церкви** (кошти призначені для оплати за прибирання і огрівання церкви).

5. Наближується Великий Піст - **запрошуємо до участі у великопостних відправах!**

6. 19.03.2016 відбудеться **проца Ельблонзького деканату до „Брами Милосердя” в Ольштині**. **Просимо про допомогу у приготуванні почастунку** для прочан (тісто, суп, вареники). Відповідальною за приготування є п. Дарія Кайда, просимо до неї зголошуватися і допомогти, вчинивши діло милосердя.

7. **Великопостні реколекції** у нашій парафії будуть проходити 7, 8 квітня (год. 10 і 18), 9 і 10 квітня (год. 10 і 14). Заохочуємо скористати з духової віднови.

8. 21.05.2016 відбудеться **проца до Лагевнік біля Кракова до санктуарію Божого Милосердя з нагоди Року Божого Милосердя**. Це загальна проца для грекокатоликів Польщі, Славаччини і не тільки. Охочих просимо записуватися у список до священника в захристії. Ціна проци буде залежати від кількості прочан.

9. **Дві особи резигнують з праці прибирання церкви** з кінцем березня. **Охочих виконувати цю працю** в майбутньому просимо зголоситися до о. пароха чи до п. Ірени Дербін, щоб розділити обов'язки з особою, яка залишилася - Анною Кішенею.

10. **Дуже заохочуємо до відвідання нашої парафіяльної веб-сторінки**, там розміщені статті та фотографії з життя нашої парафії, а також оголошення, розклад богослужень та текст парафіяльного вісника - <http://www.cerkiew.olsztyn.pl>